



**Embassy of the United States of America, Belgrade
Consular Section**

Dear Sir / Madam

ALL APPLICANTS AND FAMILY MEMBERS REGARDLESS OF AGE SHOULD TAKE THE GENERAL MEDICAL EXAMINATION. APPLICANTS 15 YEARS OF AGE OR OLDER SHOULD TAKE A BLOOD TEST AND A CHEST X-RAY. Please read the instructions carefully. Medical examinations may be taken at the medical facilities described below. The choice is yours.

**Private Physician at the General Medicine Clinic
Smiljaniceva street no. 22, Beograd**

Contact the clinic at 2451-919 or 064 199-8867, 9:00am to 1:00pm, Monday through Friday for an appointment. Exams and all results are same day service.

**International Organization for Migration
Držiceva street no. 11, Belgrade**

Contact this office at 2424-918, 2404-228, 382-1703, 382-1704 or 063 214-253, 9:00am to 4:00pm, Monday through Friday for an appointment.

Please note that the total cost of medical examination is \$150 (\$100 for children under 15) and is subject to change without notice. All expenses for medical examinations are the responsibility of the applicant. The price of additional examinations and vaccinations is not included.

IMPORTANT NOTICE

➤ Recent changes to the United States Immigration Law require immigrant visa applicants to obtain certain vaccinations (listed below) prior to the issuance of an immigrant visa. Panel physicians who conduct medical exam on behalf of immigrant visa applicants are now required to verify that immigrant visa applicants meet vaccination requirement, or that it is medically inappropriate for the visa applicant to receive one or more of the listed vaccinations:

Mumps, measles, rubella, polio, tetanus and diphtheria toxoids, pertussis influenzae type b (hib), hepatitis b, varicella, pneumococcal, and influenza.

In order to assist the panel physician and to avoid delays in the processing of an immigrant visa, all applicants should have their vaccination records available for the panel physician's review at the time of the immigrant medical examination. Visa applicants should consult their regular health care provider to obtain a copy of their immunization record, if one is available. If you do not have a vaccination record, the panel physician will work with you to determine which vaccination you may need to meet the requirement. Certain waivers of the vaccination requirement are available upon the recommendation of the panel physician.

Only a physician can determine which of the listed vaccinations is medically appropriate for you, given your age, medical history and current medical condition.

THE MEDICAL EXAM SHOULD BE TAKEN PRIOR TO THE VISA INTERVIEW. HAVE YOUR PASSPORT AND PHOTOGRAPH READY FOR THE EXAM.



Poštovani gospodine / postovana gospođo,

SVI PODNOSIOCI MOLBI BEZ OBZIRA NA GODINE STAROSTI MORAJU OBAVITI OPŠTI LEKARSKI PREGLED. SVI PODNOSIOCI MOLBI KOJI IMAJU 15 GODINA ILI VIŠE MORAJU OBAVITI PREGLED KRVI I SNIMANJE PLUĆA.
Molimo vas da pažljivo pročitate ova uputstva. Lekarski pregledi mogu se obaviti u jednoj od dole navedenih ustanova. Izbor je vaš.

**Privatni lekar u Ordinaciji opšte medicine
Smiljaniceva br. 22, Beograd**

Pregledi se zakazuju na telefon 2451-919 ili 064 199-8867, radnim danom od 9 do 13 časova. Pregledi i svi rezultati gotovi su istog dana do 13:00.

**Međunarodna organizacija za migraciju
Držićeva 11, Beograd**

Pregledi se zakazuju na telefon 2424-918, 2404-228, 382-1703, 382-1704 ili 063 214-253, radnim danom od 9 do 16 časova.

Ukupni troškovi lekarskih pregleda su \$150 (\$100 za decu mlađu od 15 godina) i podložni su promeni bez prethodne najave. Sve troškove u vezi sa lekarskim pregledima snosi podnositelj molbe. Posebno se naplaćuju dodatni specijalistički pregledi i vakcinacija.

VAŽNO OBAVEŠTENJE

➤ Nedavne promene u useljeničkom zakonu Sjedinjenih Država obavezuju podnosioce molbi za useljeničke vize da prime dole navedene vakcine pre izdavanja viza. Ovlašćeni lekari koji obavljaju lekarske pregledne za sve podnosioce molbi za vize, sada su obavezni da verifikuju da svi useljenici ispunjavaju uslov o vakcinaciji ili da iz raznih opravdanih razloga ne mogu da prime jednu ili više od sledećih vakcina:

Zauške, male boginje (morbili), rubeole, polio, tetanus, difterija, veliki kašalj, influenca tip B (HIB), hepatitis B, varičele, bakterijska upala pluća i influenca.

Da ne bi nepotrebno produžavali proceduru za useljeničku vizu, svi podnosioci molbi treba da imaju sa sobom dokaz o primljenim vakcinama koji će predati lekarima na uvid onog dana kada budu radili lekarski pregled. Svi podnosioci molbi treba da se konsultuju sa svojim lekarima opšte prakse u vezi sa dobijanjem potvrde o primljenim vakcinama ako ona postoji ili da podnesu zdravstveni karton sa spiskom svih primljenih vakcina ovlašćenim lekarima na uvid. Potvrda ili karton moraju da sadrže spisak primljenih vakcina sa tačnim datumima primanja svake vakcine. Ako ne posedujete takvu potvrdu ili karton, naši lekari će u saradnji sa vama utvrditi koje su vakcine nephodne da biste ispunili vašu obavezu o vakcinaciji. Izuzeci će se praviti samo po preporuci naših lekara.

Isključivo lekar može da utvrdi koja se od vakcina na listi odnosi na vas, uzimajući u obzir vaše godine, zdravstvenu istoriju i trenutno zdravstveno stanje.

LEKARSKI PREGLED TREBA DA OBAVITE PRE ZAKAZANOG INTERVJUA ZA VIZU. ZA PREGLED MORATE IMATI SPREMAN PASOŠ I FOTOGRAFIJU.